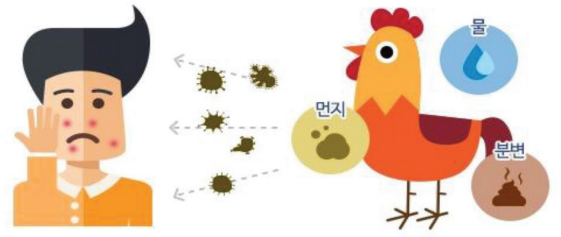


가금류 방역 및 살처분 종사자

안전보건수칙 10계명



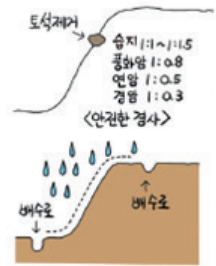
1

개인보호구(방진마스크, 고글, 속장갑, 겹장갑, 보호복, 덧신 (또는 장화))를 착용하고, 착·탈의 순서를 준수한다.



6

매몰장소의 굴착면은 굴착 기율기 안전기준을 준수하고, 굴착토사는 굴착상단부로부터 굴착깊이 만큼 이격하여 적치한다.



2

작업중 오염된 손으로 눈·코·입을 만지지 말고 소독제로 자주 소독을 실시한다.



7

백호우(포크레인) 버킷 탈락 방지용 안전핀을 설치한다.



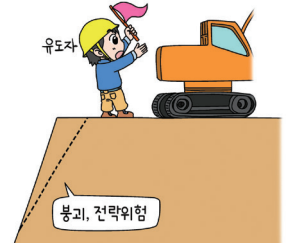
3

항 바이러스제는 1일 1회 7일간 복용한다. (6주 이상 복용금지)



8

굴착작업시 장비 신호수를 배치하고 신호체계에 따라 장비를 움직인다.



4

계절인플루엔자 백신 예방접종을 받는다.



9

굴착면 하부 이동용 안전 가설통로(사다리 전도방지 고정조치)를 설치한다.



5

작업 후 10일 이내에 열, 기침, 인후통 증상발생시 보건소나 질병관리본부(☎1339)에 신고한다.



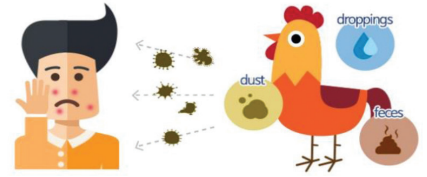
10

굴착면 상단부에서 비닐설치시 추락방지용 안전대 부착설비를 설치하고 안전대를 착용한다.



※ 1~5번 이미지출처 : 질병관리본부자료

10 health and safety regulations for Poultry quarantine and slaughter workers



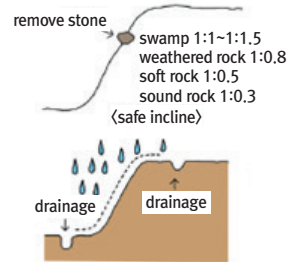
1

Wear personal protective equipment (dust mask, goggles, inner gloves, outer gloves, protective suits, overshoes (or boots)) and follow the clothing(dressing and undressing) order



6

Follow the safety rules on excavation slope for the excavating side, pile up excavated earth and sand in a separate location, apart by the excavation depth



2

Do not touch your eyes, nose and mouth with contaminated hands during work, and sanitize as frequently as you can with the disinfectants



7

Install Backhoe (Fork lifts) bucket detach prevention safety pin



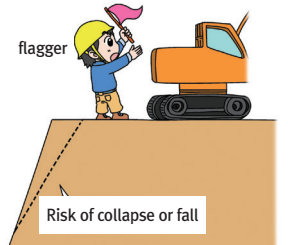
3

Take antiviral drugs once daily, for 7 days. (Intake of 6 weeks or more is prohibited)



8

Place machine flaggers when excavating, and operate the machine according to the signal



4

Receive your seasonal flu vaccination



9

Install temporary safety passage to work on the lower side of excavation side (fix ladder to prevent overturning)



5

In case of fever, cough, sore throat within 10 days of work, report to local health centers or Korea Centers of Disease control and Prevention (☎1339)

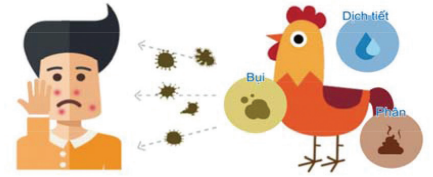


10

When placing plastic covers at the top of excavation side, install fall-prevention safety bar and wear safety belt



10 quy tắc y tế an toàn cho người phòng và xử lý dịch cúm gia cầm



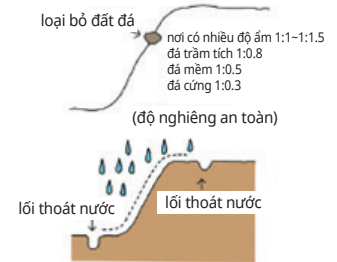
1

Trang bị dụng cụ bảo hộ cá nhân (mặt nạ chống bụi, kính bảo hộ, găng tay trong/ngoài, quần áo bảo hộ, giày (ủng)) và tuân thủ đúng trình tự mặc vào, cởi ra.



6

Tuân thủ đúng tiêu chuẩn an toàn về độ dốc khi đào hố chôn và lấp hố chôn cách mặt đất bằng với độ sâu đã đào hố.



2

Trong khi làm việc không được sờ tay đã dính chất ô nhiễm lên mắt, mũi, miệng mà phải tiến hành khử trùng bằng chất khử trùng thường xuyên.



7

Lắp đặt chốt an toàn chống rơi gàu của máy xúc.



3

Uống thuốc phòng chống virus 1 ngày 1 lần trong vòng 7 ngày (không được uống nếu thuốc quá 6 tuần)



8

Bố trí người ra tín hiệu hướng dẫn và di chuyển máy theo hệ thống tín hiệu.



4

Tiêm vaccin phòng chống dịch cúm gia cầm theo mùa.



9

Lắp đặt đường đi tạm an toàn để di chuyển xuống đáy hố (sử dụng thang cố định, chống trơn trượt)



5

Khai báo với Trung tâm y tế hoặc Cơ quan quản lý dịch bệnh (1339) nếu xuất hiện các triệu chứng sốt, ho, đau họng sau 10 ngày làm việc.



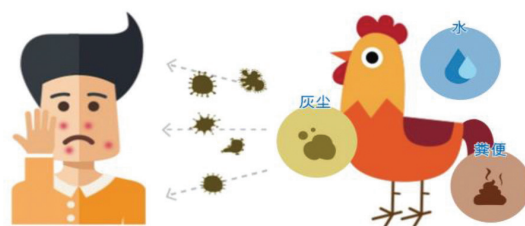
10

Lắp đặt và sử dụng đai dán an toàn chống rơi khi đặt tấm nilông ở trên mặt hố.



家禽类防疫和杀处分的工作者

安全保健守则10戒名



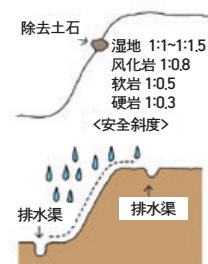
1

穿戴个人防护用具(防尘面具, 护眼镜, 内手套, 外手套, 保护衣, 鞋套(或靴子)时, 遵守穿·脱的顺序。



6

埋没地挖掘要遵守挖掘斜度安全基准, 从挖掘上端部隔开相当挖掘深度的距离, 堆积挖掘砂土。



2

工作时, 不用脏手摸眼睛·鼻子·嘴, 经常用消毒水消毒。



7

挖掘机设置防止铲斗脱落安全针。



3

抗病毒药物1天1回服用7天。(禁止6周以上服用)



8

挖掘作业时, 安排装备信号手, 按照信号体系移动装备。



4

接种季节性流行感冒疫苗。



9

设置挖掘面下部移动用安全临时通道(防止云梯颠倒固定措施)。



5

工作结束后10天以内, 出现发烧, 咳嗽, 咽喉痛的症状时向保健所或疾病管理本部(☎1339)申告。

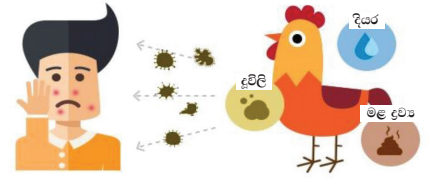


10

在挖掘面上端部布置塑料时, 设置防止坠落用安全带附着设备, 穿戴安全带。



සත්ත්ව නිරෝධායන සහ සත්ත්ව සානකාගාරයන්හි (කුරුළු ගණයට අයත්) සේවයෙහි නියුතු කම්කරුවන් සඳහා අදාළ වන සෞඛ්‍ය සහ ආරක්ෂණ නියාමනයන් 10ක්



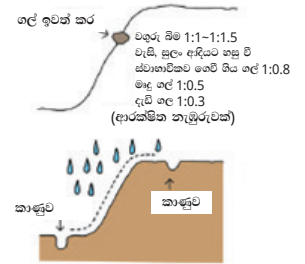
1

පුද්ගලික ආරක්ෂක උපකරණ පලඳින්න. (දූවිලි ආවරණ, ආවරණ කණතාඩි, අභ්‍යන්තර අත්වැසුම්, බාහිර අත්වැසුම්, ආරක්ෂක ඇඳුම් කප්පල, පා ආවරණ හෝ බුට් සපත්තු සහ ඇඳුම් පැලඳුම් සඳහා අදාළ නියමයන් අනුගමනය කිරීම (ඇඳුම් ඇඳීම සහ ඉවත් කිරීම).



6

කැණීම් පෙදෙසෙහි ඇති කැණීම් බැවුමෙහි දක්වා ඇති ආරක්ෂක නීති අනුගමනය කරන්න. කැණීම් ගැඹුරට අමතරව, පස් සහ වැලි වෙන් වෙන් වශයෙන් ගොඩගසන්න.



2

වැඩ කරන අතරතුරදී අපිරිසිදු අත් මගින් ඔබගේ ඇස්, නාසය සහ මුඛය ස්පර්ශ කිරීමෙන් වැළකිය යුතුය. එමෙන්ම හැකි සෑම අවස්ථාවකම විෂබීජ නාශක මගින් නිරන්තරයෙන් දෑත් පිරිසිදු කර ගත යුතුය.



7

බැකෝ යන්ත්‍රයෙහි බාල්දිය (ෆෝර්ක් ලිෆ්ට්) වෙන් කරන ආරක්ෂක කටුව නිසි පරිදි ස්ථාපනය කරන්න.



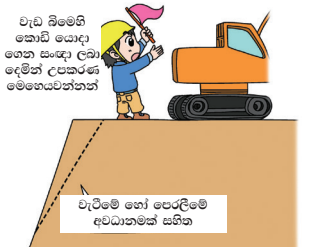
3

දින 07ක්, දිනකට එක බැගින් ප්‍රති-වෛරස ඖෂධ ලබා ගන්න. (සති 6ක් හෝ ඊට වැඩියෙන් ගැනීම තහනම් වේ).



8

කොඩි යොදා ගෙන සංඥා ලබා දෙමින් උපකරණ මෙහෙයවන්නන් කැණීම් පෙදෙසට අනුයුක්ත කර, අදාළ උපකරණ (මැෂින්) සංඥා වලට අනුව ක්‍රියා කරවන්න.



4

නිසි කාලවලදී ලබා ගත යුතු උණ එන්නත් (සෘතු උණ එන්නත්) නිසි පරිදි ලබා ගැනීම සිදු කරන්න.



9

පහත් ප්‍රදේශයන්හි කැණීම් කරන අවස්ථා වලදී තාවකාලික මං තීරුවක් ස්ථාපිත කරන්න. (පෙරලීම වැළැක්වීම සඳහා ඉනිමග සවි කරන්න).



5

වැඩ කිරීමෙන් දින 10ක් ඇතුළත උණ, කැස්ස, උගුරේ ආසාදන තත්වයක් ඇති වුවහොත් වහාම ප්‍රාදේශීය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන හෝ කොටියානු රෝග පාලන හා නිවාරණ මධ්‍යස්ථාන වෙත වාර්තා කරන්න. (දුරකථන 1339).

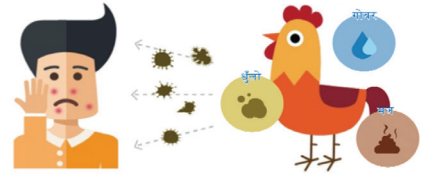


10

ප්ලාස්ටික් ආවරණ කැණීම් ස්ථානය මතුපිටින් තැබීමේදී, එය තුළට පෙරලීම වැළැක්වීම සඳහා ආරක්ෂක වැටක් ස්ථාපිත කරන්න, ආරක්ෂක බඳ පටි පළඳින්න.



घर पालुवा पशुपक्षी सुरक्षित गर्ने तथा माशु जन्य पदार्थ व्यवस्थापनमा काम गर्ने कामदारका लागि स्वास्थ्य र सफाई सम्बन्धी १० वटा महत्वपूर्ण नियम



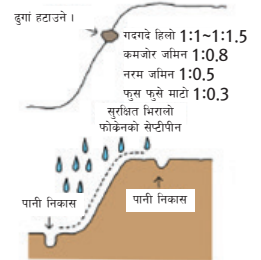
1

व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण(धुलो रोक्ने मास्क,चस्मा,भित्रीपन्जा,वाहिरी पन्जा,सुरक्षित लुगा,जुता ढाक्ने वा गमबुट) आदी लगाउने तथा लगाउने र फुकाल्ने क्रम लाई समेत पालना गर्नु पर्छ ।



6

गाडने ठाँउको खन्ने सतह, खाडल वा भिरालो पना सुरक्षा नियमको मापदण्ड अनुसारको हुनुपर्ने र माटो खनिएको गहिरोसम्मको दुरी बराबर टाढा लगेर थुपारिन्छ ।



2

काम गर्दागर्दै प्रदुषित भएको हातले आँखा ,नाक र मुख नछुने र किटाणु रहित पार्ने औषधि घरी घरी दल्नु पर्छ ।



7

खन्ने फोकेनको बकेट भर्न रोक्ने सुरक्षा पीन जडान गरिएको हुनुपर्छ ।



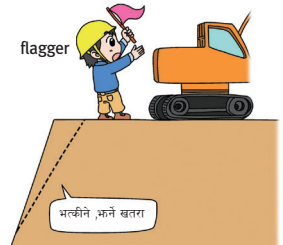
3

एन्टीबायोटिक वा भाइरस मार्ने औषधी दिनको एक पटक ७ दिन सम्म खाईन्छ ।(६ हप्ता भन्दा बढि खान निषेध ।)



8

खन्ने काम गर्दा उपकरणलाई सकेंत गरिदिने व्यक्ति खटाइ सकेंत प्रणालीको नियमअनुसार उपकरण चलाइन्छ ।



4

मौसमी इन्फ्लुएन्जा भ्याक्सीन लगाइन्छ । यो सामाग्री



9

खन्ने ठाँउको तल्लो भागमा सुरक्षित अस्थायी वाटो (भर्याड लडन रोकथाम गर्न आवश्यक कार्य गर्ने जडान गरिन्छ ।



5

काम गरेको १० दिनभित्र ज्वरो,खोकी,घाँटी दुख्ने आदी लक्षण देखिएमा स्वास्थ्यकेन्द्र वा रोग व्यवस्थापन केन्द्रीय कार्यालयमा ९८८ जघघढ० जानकारी गराइन्छ ।

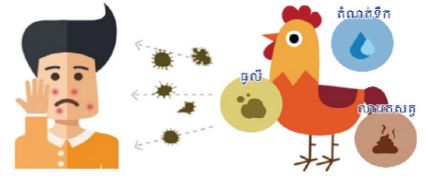


10

खन्ने ठाँउको माथिल्लो भागमा प्लास्टिक राख्दा तल खस्न रोक्ने सुरक्षा बेल्ट अड्याउने ठाँउ बनाई सुरक्षा बेल्ट बाधेर काम गर्नु पर्छ ।



វិធីបង្ការជំងឺឆ្លងពីបសុបក្សីហើយនិង ការប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះសុខភាពដែលមានចំនួន១០ប្រការ



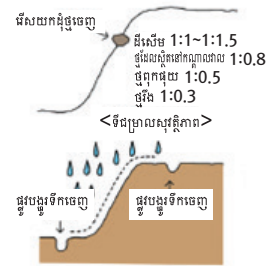
1

អ្នកត្រូវពាក់ឧបករណ៍ការពារផ្ទាល់ខ្លួន មានដូចជាម៉ាស់ការពារ
ដែលមានសុវត្ថិភាពខ្ពស់
ដំនការពារ សំបៀកបំពាក់ការពារ ស្បែកជើងពាក់ខាងក្នុង
ឬស្បែកជើងពាក់ខាងក្រៅមួយបន្ថែមទៀត
ដែលអ្នកត្រូវពាក់ហើយនិងដោះចេញទៅតាមលំដាប់លំដោយរបស់វា។



6

អ្នកត្រូវកប់ដីដែលមានលាយជាមួយខ្សាច់នោះ
ត្រូវអោយមានប្រវែងវាងជម្រៅដែលកប់ចុះទៅក្រោមដីហើយ
និងកំពស់ដីដែលកប់នៅផ្ទៃខាងលើគឺមានប្រវែងនិងទំហំដូចគ្នា
ទៅតាមកំរិតស្តង់ដារសុវត្ថិភាព។



2

កុំយកដៃរបស់អ្នកប៉ះនឹងភ្នែក ច្រមុះ
ហើយនិងមាត់នៅក្នុងអំឡុងពេលកំពុងធ្វើការងារ
អ្នកត្រូវលាងសំអាតដោយសំលាប់មេរោគនូវដៃទាំង
ពីររបស់អ្នកអោយបានជាញឹកញាប់។



7

ត្រូវធ្វើការរៀបចំអោយមានសុវត្ថិភាព
ចំពោះកន្លាស់ដែលសំរាប់តភ្ជាប់រវាងឧបករណ៍ចូកដី
ហើយនិងដៃរបស់រថយន្តចូកដី
ដើម្បីការពារកុំអោយមានការធ្លាក់ចុះ។



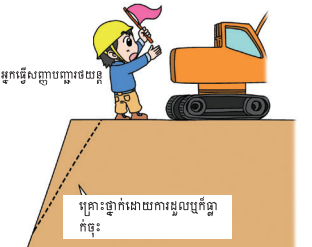
3

អ្នកត្រូវលេបថ្នាំការពារមេរោគម្តងម្កាលមួយថ្ងៃ
សំរាប់រយៈពេល៧ថ្ងៃ
(ហាមលេបវាលើសពី៦សប្តាហ៍)



8

ត្រូវធ្វើការរៀបចំអោយមានអ្នកធ្វើសញ្ញាចរាចរដោយ
យង់មានកាន់ទង់ជ័យ ក្នុងអំឡុងពេលធ្វើការងារ
ហើយអោយរថយន្តចូកដីនោះ
ធ្វើចរាចរទៅតាមការអោយសញ្ញារបស់គាត់។



4

សូមចាក់ថ្នាំបង្ការមេរោគជំងឺគ្រុនឆ្កាសាយតាម
ដូសកាល



9

ត្រូវរៀបចំកន្លែងសុវត្ថិភាពបណ្តោះអាសន្នដោយ
សំរាប់ការធ្វើចលនាបំណាស់ទី នៅផ្ទៃខាងក្រោម
(ដើម្បីកុំអោយជណ្តើរមានការអិលដួលធ្លាក់)។



5

ក្រោយពីអ្នកធ្វើការហើយ ប្រសិនបើអ្នកមានជំងឺដូចជា
គ្រុនក្តៅ ក្អក ឈឺបំពង់ក
ក្នុងអំឡុងពេល១០ថ្ងៃ
អ្នកត្រូវរាយការណ៍ទៅកាន់មជ្ឈមណ្ឌលសុខភាព
ឬក៏មជ្ឈមណ្ឌលការពារជំងឺរបស់ប្រទេសកូរ៉េ
ដែលមានលេខទូរស័ព្ទ: ១៣៣៩។



10

ត្រូវរៀបចំឧបករណ៍ដែលតភ្ជាប់
ទៅនឹងខ្សែក្រវ៉ាត់សុវត្ថិភាពនោះ
អោយមានសុវត្ថិភាព ដោយពាក់ខ្សែក្រវ៉ាត់
ដើម្បីការពារកុំអោយមានការធ្លាក់ចុះ
ក្នុងអំឡុងពេល ក្រាលកំរាលកៅស៊ូប្លាស្ទិកនៅលើដី។

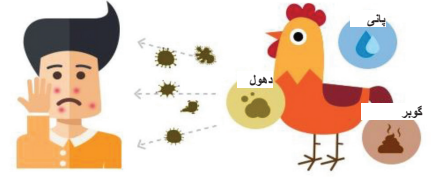


ក្រសួងការងារនិងមុខរបរ

ការការពារគ្រោះថ្នាក់នៃស្ថាប័ន
ភ្នាក់ងារសុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារកូរ៉េ



پولٹری کا دفاع اور انسداد کام کرنے والوں کیلئے 10 حفاظتی اصول



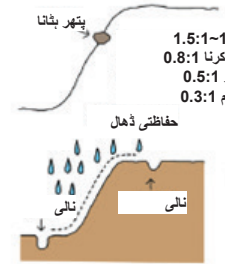
1

ذاتی حفاظتی سامان دھول ماسک چشمہ
ہاتھ کے دستائے، بیرونی دستائے،
حفاظتی لباس، لمبے بوٹ (یا حفاظتی جوتے)
وغیرہ کو ترتیب سے پہننے پر غور کریں



6

دفن (دبانے) کی جگہ کی کھدائی
گہری اور دھیان سے کی جاتی
چاہیے جس میں ڈھال کا خیال رکھا
جائے اور معیاری طریقے سے اسکو
تیار کیا جائے



2

کام کے دوران اپنے آلودہ ہاتھوں
سے آنکھوں اور منہ کو مت چھوئیں
ایسا کرنے سے آپ کو جراثیم لگ سکتے ہیں



7

پھیکہو اوو (فورک لفٹ)
کی باکٹ کو حفاظتی پن ڈالنا



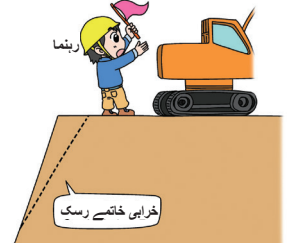
3

اینٹی وائرل دوائیں 7 دن تک استعمال کریں
اور 1 دن میں ایک مرتبہ
ہفتہ سے زائد استعمال ممنوع ہے (1)



8

کھدائی والی مشین کے کام کے دوران
حفاظتی اقدامات جو کام (کھدائی) کے
دوران ملحوظ خاطر رکھا جاتا ہے



4

موسمی انفلوآنزا ویکسین لی جائیں



9

تحریک (مفررہ سیڑھی کے گرنے کی
روک تھام کے اقدامات) کیلئے کام کی
حفاظت جو فرضی رستہ کیلئے نصب کی جاتی ہے



5

کام کے دوران اگر 10 دن کے اندر بخار
، نزلہ اور گلے میں سوزش محسوس
ہو تو پبلک ہیلتھ سینٹر سے
اس نمبر پر (1339) رجوع کریں



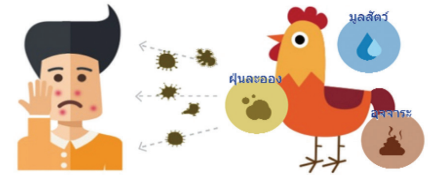
10

اوپر والی سطح کی کھدائی میں گرنے
کی روک تھام کی کنٹرول کیلئے اور متعلقہ
سامان کی نصب کیلئے



วิธีการป้องกันและการจัดการแพร่ระบาดของโรคที่มาจากสัตว์ปีก

ระเบียบข้อปฏิบัติ 10 ประการ



1

สวมใส่อุปกรณ์ป้องกันการติดโรคด้วย
อุปกรณ์ที่ได้มาตรฐาน
(ผ้าปิดจมูกป้องกันเชื้อโรค, ถุงมือซับใน,
ถุงมือด้านนอก, ชุดป้องกัน,
รองเท้าอนามัย(หรือรองเท้าไนรย)



6

การขุดหลุมในการฝังซากสัตว์ควรเป็นไป
ตามองศาและความลึกอย่างถูกต้อง,ดิน
ที่ขุดได้ควรวางให้ห่างจากหลุมเท่ากับคว
ามลึกของหลุมที่ขุด



2

ในขณะที่ดำเนินการอาจมีการปนเปื้อน
เชื้อโรคที่มีอหัมสัมผัสจมูก,ปาก,
ตาและล้างมือบ่อยๆ ด้วยผลิตภัณฑ์ฆ่า
เชื้อโรค



7

ใส่สแลกผานดักดินของรถแบ็คโฮ
(รถขุดดิน)ให้เรียบร้อย



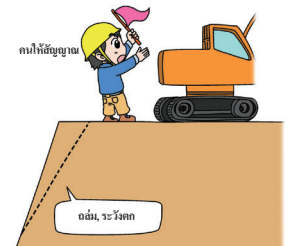
3

รับประทานยาต้านเชื้อไวรัสวันละ1ครั้ง
ติดต่อกัน 7 วัน
(ห้ามรับประทานติดต่อกัน 6 สัปดาห์)



8

ระหว่างทำการขุดดินต้องมีคนให้สัญญา
วณและทำการขุดหลุมตามผู้ให้สัญญา
วณเท่านั้น



4

รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคไข้หวัดตา
มฤตูกาล



9

ติดตั้งทางขึ้นลงหลุม
(มีบันไดที่ยึดด้านบนอย่างแน่นหนา)



5

หากมีอาการไข้,ไอ,เจ็บคอหลังจากปฏิ
บัติหน้าที่ภายใน10วันควรแจ้งแก่สำนัก
งานสาธารณสุขหรือศูนย์ควบคุมการแ
พรเชื้อโรค

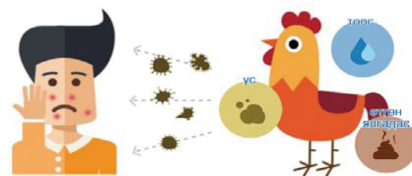


10

ขณะติดตั้งฝ้ายางคลุมหลุมควรสวมใส่ช้
มขัดนิรภัยเพื่อป้องกันการตกลงไปยั
งหลุม



Шувууны ханиадны хорио цээр ба устгал хийх үед дагаж мөрдөх эрүүл ахуй аюулгүй байдлын 10 санамж



1

Хувийн хамгаалалтын хэрэгсэл тоосны маск, нүдний хамгаалалт, дотуур, гадуур бээлий, хамгаалалтын хувцас, улавч(буюу гутал) хэрэглэж, өмсөх тайлах дарааллыг чанд баримтлана.



6

Булах газрыг ухахдаа налуу ухах аюулгүйн дүрмийг баримтлах бөгөөд ухаж гаргасан шороог нүхний дээд хэсгээс ухсан нүхний гүнзгий хэмжээний хол газар аваачиж овоолно.



2

Ажил хийх явцад бохирдсон гараа ам хамар нүдэндээ хүргэж болохгүй бөгөөд ариутгагч бодисоор ойр ойрхон гараа ариутгана.



7

Экскаваторын утгуур хувин унахаас сэргийлж аюулгүйн углуургыг тогтооно.



3

Вирусны эсрэг үйлчилгээтэй эмийг өдөрт 1ширхэгээр 7 хоног ууна. (6 долоо хоногоос дээш ууж болохгүй)



8

Шороо ухах ажлын үед тоног төхөөрөмжийн дохионы тэмдэг байрлуулж дохионы дүрмийн дагуу төхөөрөмжийг ажиллуулна.



4

Ханиаднаас урьдчилан сэргийлэх вакцин хийлгэнэ.



9

Ухсан нүхэнд ажиллах үеийн түр зам (шатыг унахаас сэргийлж сайн тогтоох) гаргана.



5

Ажил хийснээс хойш 10хоногийн дотор халуурах, ханиалгах, хоолой өвдөх зэрэг шинж тэмдэг илэрвэл даруй эрүүл мэндийн төв юмуу эсвэл халдварт өвчинтэй тэмцэх төв штаб (1339)руу мэдэгдээрэй.



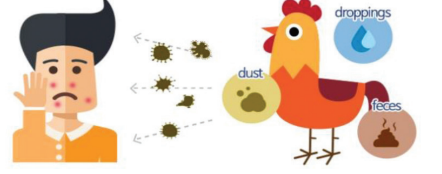
10

Ухсан нүхний дээд хэсэгт гялгар цаас дэвсэхдээ унахаас сэргийлж аюулгүйн бүс татах хэрэгслийг тогтоож бүс зүүнэ.



হাঁস-মুরগির রোগসংক্রমণ প্রতিরোধ ও নধির কাজে নিয়োজিত ব্যক্তি

নিরাপত্তা ও স্বাস্থ্য সুরক্ষার ১০টি উপদশে



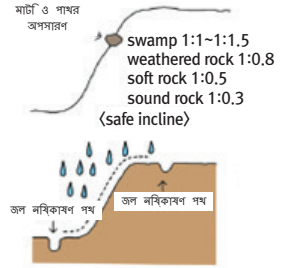
1

ব্যক্তিগত সুরক্ষা সরঞ্জাম (ধূলাপ্রতিরোধী মাস্ক, গগলস বা রঙগনি চশমা, ইনার গ্লোবস, আউটার গ্লোবস, সুরক্ষা পোশাক, ওভারশ্যু(বা রাবার বুটস) পরবেন, এবং পরিধান ও খাওয়ার নিয়ম মেনে চলবেন।



6

মাটি চাপা দেয়ার স্থানে নিরাপত্তার নিয়ম মেনে গর্তের ঢাল রাখবেন, এবং গর্তের মাটিগুলো গর্তের পাশে গর্তের গভীরতার সমান দূরত্বে গাদা করুন।



2

কাজের মধ্যে দূষিত হাত দিয়ে চোখ, নাক, মুখ স্পর্শ করবেন না এবং জীবাণুনাশক এজেন্ট দিয়ে ঘনঘন জীবাণু মুক্ত হবেন।



7

ব্যাকহু (উইফো ক্রাইন) এর বাকটে ছুটে যাওয়া প্রতিরোধী নথি লাগান।



3

দিনে ১বার মনে ১০ সাত দিন অ্যান্টি ভাইরাস ঔষধ খাবেন। (৬সপ্তাহের বেশী খাওয়া নথি)



8

খনন কাজ করার সময় সগিন্যালম্যান রাখবেন এবং সগিন্যাল দেখে একসকাভারের নিয়ন্ত্রণ করবেন।



4

ঋতুজনিত ইনফ্লুয়েন্জা প্রতিরোধী মাস্ক টাকি নথি।



9

গর্তের নীচে চলাচল নিরাপদ অস্থায়ী পথ(মই পড় যাওয়া নথি) মধবস্থা তৈরিকরুন।



5

কাজের পর ১০ দিনের ভিতরে জ্বর, কাশি, গলা ব্যথার লক্ষণ দেখা দিলে স্বাস্থ্য কেন্দ্র বা রোগ নিয়ন্ত্রণ ও প্রতিরোধ কেন্দ্র (১৩৩৯) রপে রট করুন।

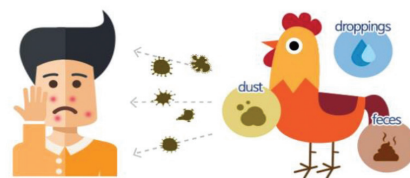


10

গর্তের উপরে অংশে ভনিলি লাগানোর সময় সইফটি বেল্ট আটকানোর ব্যবস্থা করার পর সইফটি বেল্ট লাগিয়ে কাজ করুন।



Jonli parrandachilik ishchilar uchun kasallikni oldini olish va bartaraf uchun Sog'liqni saqlash va xavfsizlik qoidalariga oid 10 turi.



1

shaxsiy himoya asbob-uskunolari va vositalarini kiyib va yechish tartibiga rioya qilish zarur.



6

Qazish ishlarida Xavfsizlik standartlariga rioya qilish
Qazish yerini qazish chuqurligidek joylashtiriladi



2

Ish paytida ifloslangan qo'l bilan burun, ko'z, og'izga tegmang, dezinfektsiyalovchi vositalar tomonidan tez-tez dezinfektsiya qilish kerak



7

Baekhowoo (Forklift) havfsizlik standartlariga mos o'rnatish.



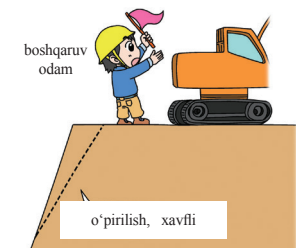
3

Virusga qarshi dorilar 7 kun davomida kuniga bir marta olinadi.(Ortiq 6 hafta tutmang)



8

Bayraktarlighini va signalizatsiya tizimlari ko'ra uskunalar harakatiga mos burg'ulash uskunolari qo'ying.



4

Mavsumiy grippga qarshi emlash



9

Qazish harakati (qo'zg'almas narvon elektr o'tishi oldini olish chora-tadbirlari) uchun pastki xavfsizlik yo'lini o'rnatish.



5

Operatsiyadan so'ng 10 kun ichida issiqlik, yo'tal alomatlari bo'lganda kasalliklarni nazorat qilish va oldini olish uchun, sog'liqni saqlash va markazlari(1339)ga habar beriladi.

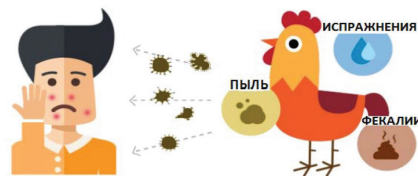


10

Yuqori qazish joyida setkani ornashda qulashni oldini oluvchi havfsizlik uskunalarini o'rnatib va havfsizlik qoidalariga rioya qilish



Уй паррандаси фумигация ва қассобчиллик билан шуғилланадиган ишчиларнинг 10-та қонун қоидалари.



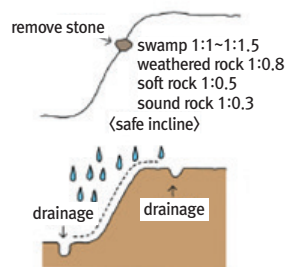
1

Ечиш ва кийиш қоидаларга риоя қилган ҳолда ишчиларнинг индивидуал ҳимоя воситалар (чанг ҳимоя ниқобчаси, ҳимоя кўзойнаги, ички қўлқоп, устки қўлқоп, иш кийими, ботик) билан фойдаланинг.



6

Кўмиш жойининг кесиш бетининг қазиш қиялигининг хафсизлик аломатларга риоя қилинг. Қазиш ерни қазиш керак болган ернинг устидан қазиш чуқурликгача ажратиб тўплаш керак.



2

Иш жараёнида ифлос болган қўлингиз билан бурунингизга ва кўзингизга қўл тегизманг, қўлингизни тез-тез ювиб туринг.



7

Экскаватор қовға ажраб кетишига қарши ҳимоя штифтини ўрнатинг.



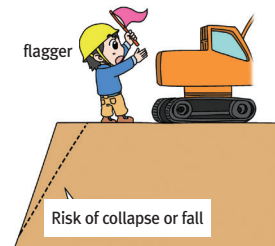
3

Антивирус дори воситаларни кунига 1 маҳал 7 кун давомида ичинг (Фақат истеъмол муддати 6 ҳафтадан ошмаслиги керак.)



8

Ер қазиш иш жараёнида асбоб ускуналарнинг овоз сигнализацияларни ўрнатиб сигнал тузилиш тартиб боича асбоб-ускуналарни юргизинг.



4

Мавсум инфлуэнца вакцина прививкасини олинг.



9

Қазиш бетининг пастки суриладиган ҳимоя учун вақтинчалик ўтиш йўлини (нарвон тоймоқга қарши маҳкам ўрнаштириш) ўрнатиш керак.



5

Ишданг кейин 10 кун ичида бадан ҳарорати баланд болиб, йўталиш, ангина оғрик пайдо бўлса поликлиникага мурожат қилинг ёки касаллик бошқарув бошқармасига (☎ 1339) мурожат қилишингизни сўраймиз.

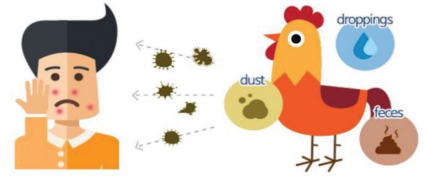


10

Қазиш тепадаги бетига целлофанни ўрнатиш пайтида йиқилмоқга қарши ҳимоя воситани ўрнатиб шу ҳимоя воситани тақиб олинг.



10 советов по безопасности и здравоохранению для работников птицеферм в дезинфекции и утилизации.



1

Нужно использовать средства индивидуальной защиты (Противопыльные маски, защитные очки, внутренние и наружные перчатки, защитная одежда, ботинки (или резиновые ботинки)) и соблюдать порядок надевания и снятия.



6

Склон раскопки захоронений должен соответствовать нормам безопасности, глубина вырытой земли и песка должна соответствовать глубине ротора экскаватора.



2

Во время работы не трогайте с загрязненными руками глаза, нос и рот, чаще мойте руки с дезинфицирующими средствами.



7

Нужно установить булавку, во избежание падения ковша экскаватора.



3

Принимайте противовирусные препараты один раз в день в течение 7 дней. (Не принимать более 6 недель)



8

Во время выполнения земляных работ, передвижение техники должен контролировать и указывать регулировщик.



4

Нужно принимать вакцину против сезонного гриппа.



9

Нужно установить безопасный путь (устранение неполадок, предотвращения падения лестницы) ко дну раскопки.



5

Если после окончания работы в течение 10 дней возникают такие симптомы как жар, кашель, боль в горле, Вам нужно обратиться в центр общественного здравоохранения или в центр по контролю и профилактике заболеваний (☎1339).



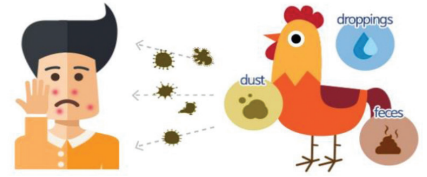
10

При установке винилового покрытия установите навесное оборудование против падения и наденьте ремень безопасности.



Prevensaun no Eliminaun Trabalhadores 10

Dikas Seguransa Mandamentu



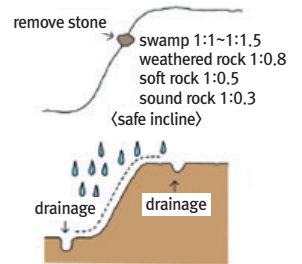
1

Uza equipmentu protesaun individual (masker kontra rai-rahun, oklu, luvas laran, luvas liur, vestuáriu protesaun, sepatu borracha (selae botas)), uza no kompleksa.



6

Enterramentu lokal eskavaun superfisi ba kriteria seguransa eskavaun inklinasaun, no rai ne'ebe mak ke'e ona koloka destansia hanesan ho profundidade eskavaun perfurasaun kona-ba rotor.



2

Labele kaer matan, inus no ibun ho liman ne'ebe mak kontaminada ona durante serbisu maibe' disinfeta frequentemente ho desinfetante.



7

Baekhowoo (Empilhador) Instala pino seguransa para evita baldes ne'ebe' monu.



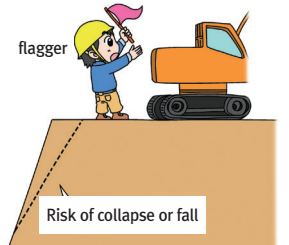
3

Medikamentu antivirais semana ida foti dala ida. (labele foti liu hosi semana neen)



8

Organiza sinais equipmentu durante servisu eskavaun no muda equipmentu bazaia ba sistema sinalizasaun.



4

Resebe imunizasaun vasina kontra gripe sazonal.



9

Instala parte hipotética seguru (medida prevensaun eskada preventiva monu).



5

Depois operaun iha loron 10 nia laran, relata sintomas hanesan isin manas, mear, garganta moras ba Centru Saude Publica selae Quarter Geral Controla Moras (☎ 1339).



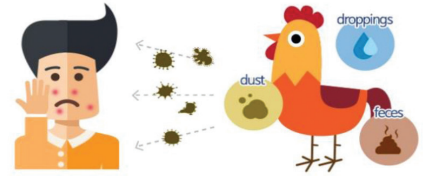
10

Iha parte superior eskovasaun, uza ekipamentu para evita hosi monu durante monta vinyl no uza sintu siguransa.



PENCEGAHAN FLU BURUNG DAN PEMBERANTASAN FLU BURUNG

10 KIAM KESELAMATAN



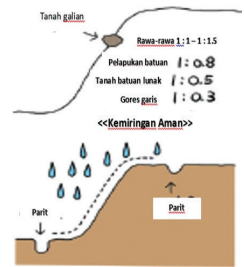
1

Memakai APD / alat pelindung diri (masker debu, kacamata, sarung tangan dalam, sarung tangan luar, pakaian pelindung, sepatu karet (atau sepatu)).



6

Penggalian tempat penguburan dilakukan sesuai peraturan standar keselamatan kemiringan penggalian, tanah dan pasir galian ditumpuk secara terpisah satu sama lain setinggi galian rotor bagian yang paling atas



2

Jangan menyentuh bagian mata, hidung, mulut menggunakan tangan yang terkontaminasi saat sedang bekerja dan seringlah bersihkan tangan Anda dengan desinfektan.



7

Memasang safety pins / peniti pengaman untuk mengamankan bucket pada Backhoe (fork crane)



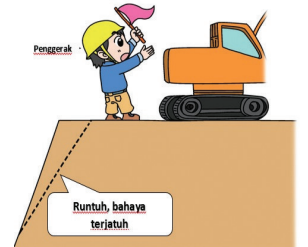
3

Minumlah Antiviral drug atau Obat anti virus satu kali sehari selama 7 hari (dilarang mengkonsumsi obat selama lebih dari 6 minggu)



8

Memindahkan peralatan / fasilitas sesuai dengan sistem sinyal dan menyalakan bel yang ada pada fasilitas saat melakukan penggalian



4

Melakukan imunisasi vaksin influenza musiman secara berkala.



9

Membuat lorong bawah tanah keselamatan sementara (pencegahan kecelakaan terpeleset jatuh pada tangga) di bagian bawah penggalian



5

Jika dalam waktu 10 hari setelah bekerja mengalami demam, batuk, sakit tenggorokan, maka Anda bisa melapor ke instansi kesehatan atau Korea Centers for Disease Control and Prevention (☎1339).

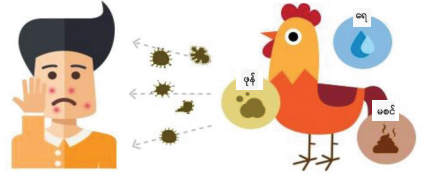


10

Memakai sabuk pengaman / safety belt serta memasang peralatan yang tersemat di sabuk pengaman kemudian mengaitkannya pada bagian atas penggalian



ကြက်တုတ်ကွေး ကာကွယ်တားဆီးရေးနှင့် သုတ်သင်ဖယ်ရှားရေး လုပ်ဆောင်သူများ ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး နည်းလမ်း ၁၀ချက်



1

တစ်ဦးချင်းအလိုက်ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းများ (ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး နှာခေါင်း စည်း၊ မျက်မှန်၊ အတွင်းလက်အိတ်၊ အပြင်လက်အိတ်၊ ကာကွယ်ရေးဝတ်စုံ၊ ဖိနပ်အုပ်ရော် ဘာစွပ်(သို့)ရော်ဘာဖိနပ်ရည်ကိုအသုံးပြုပါ။ ဝတ်ဆင်ခြင်း၊ ချွတ်ခြင်းကို အစီအစဉ်တကျ လုပ်ဆောင်ပါ။



6

မြေမြှုပ်သင်္ဂြိုဟ်ရာနေရာတူးဖော်ရာတွင် မြေအတိမ်အနက်ကိုဘေးအန္တရာယ်မဖြစ်စေရန် တူးပြီး၊ တူးဖော်လိုက်သော မြေကြီးကို နေရာမှ တူးဖော်သည့် အနက် ပမာဏ အတိုင်း ခြား၍ စုပုံထားပါ။



2

လုပ်ဆောင်နေစဉ်အတွင်း ညစ်ပေနေသော လက်ဖြင့် မျက်လုံး၊ နှာခေါင်း၊ ပါးစပ်ကို ကိုင်တွယ်ခြင်း မပြုလုပ်ရန်နှင့် ပိုးသတ်ဆေးရည်ဖြင့် မကြာခဏ ဆေးပါ။



7

မြေကော်စက်(ဖောက်လုပ်)မြေကော်ပြား ပြုတ်မကျစေရန် အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး ပင်ကို တပ်ပါ။



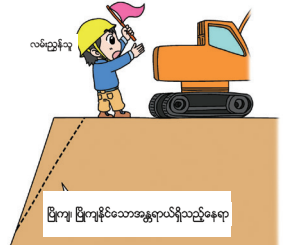
3

သက်ဆိုင်ရာပိုးသတ်ဆေး သောက်ဆေးကို ဝနေ့ ၁ကြိမ် ၁ပတ် သောက်သုံးပါ။ (ဗေဒနှင့်အထက် သောက်သုံးခွင့်မပြု)



8

မြေတူးစဉ် အချက်ပြလမ်းညွှန်သူ ထားရှိပြီး လမ်းညွှန်သည့်အတိုင်း ပစ္စည်းများကို ရွှေ့ပါ။



4

ရာသီအလိုက်တုတ်ကွေး ကာကွယ်ဆေးထိုးပါ။



9

တူးဖော်လိုက်သည့်နံရံ အနိမ့်ပိုင်းသို့ ဆင်းသက်စဉ် အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရန် အတက်အဆင်းသုံးပစ္စည်း(လှေကားကိုနေရာတွင် အံဝင်ခွင်ကျ အန္တရာယ်ကင်းစွာ) ထားပါ။



5

အလုပ်ပြီးဆုံးပါက ၁၀ရက် အတွင်းအများ၊ နှာချေခြင်း၊ လည်ချောင်းနာခြင်း တဖြည်းဖြည်း ဖြစ်ပေါ်ပါက ဤရောဂါ နှင့် သက်ဆိုင်ရာဌာန(ဖုန်း၁၃၃၉)သို့ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားပါ။



10

တူးထားသော မြေနံရံအပေါ်မှ ပလပ်စတစ်အုပ်စဉ် လျှောမကျသွားစေရန် ကာကွယ်ပေးသည့်ပစ္စည်းကိရိယာကိုတပ်ဆင်ပြီးမှ လုပ်ဆောင်ပါ။



အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန

ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်း
ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု
အဖွဲ့အစည်း

